



平成26年(2014)

さかえ

広報

8月号

▲酒直小出身のアーティスト「シムラユウスケ」氏らによる「さかなお小×ふわりの森アートプロジェクト」

【撮影：7月15日】

● SAKAE リバーサイド・フェスティバル	2~3頁
● 「栄町まちづくり大学」受講生募集	4頁
● 県道鎌ヶ谷本塙線バイパスの進捗状況	5頁
● 臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金の申請	6頁
● 児童扶養手当現況届の提出を	7頁
● 生ごみの減量化にご協力を	8頁
● アダプトプログラム実施活動団体	9頁
● 靴の選び方講座＆足型測定	10頁
● 平成25年度決算 長門川水道企業団	12頁
● 健康よろず版【糖尿病を予防しよう】	17頁



編集・発行

栄町企画政策課 企画広報班

毎月1日発行

〒270-1592

千葉県印旛郡栄町安食台1-2

■0476-33-7701(直通)

ホームページ

<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

142号

ひとが元気 まちが元気 みんなでつくる水と緑のふるさと さかえ

SAKAE リバーサイド・フェスティバル

8月 23 日(土)

利根川河川敷グラウンド

※雨天時は、24日(日)

会場案内図



街頭募金活動

問合せ

財政課内 SAKA Eリバーサイド・フェスティバル実行委員会 (33) へ

※協賛金も引き続き募集しています。併せて協力をお願いします。

ところととき 8月7日(木)

18時～19時 J.R 安食駅南口

18時～19時 ナリタヤ食彩館安食店

18時～19時 マルエツ安食店

今年で第4回目となる SAKAEリバーサイド・フェスティバルのファイナーレは、花火大会です。花火大会をより盛大に次とのおり街頭募金を行います。皆さんのご協力をお願いします。



夏の夜空を
花火でいっぱいに！

プログラム

【第1部 13時～20時】

イベント項目	内 容	時 間
マリンイベント	マリンジェットフリースタイル・パフォーマンスショー 世界チャンプによるマリンジェット技の披露 バスポート・マリンジェット体験乗船／北総マリン 体験乗船時間5分程度 ※受付制	① 13時30分～45分 ② 15時15分～30分 13時～16時30分
	河川巡視艇での利根川周遊／国土交通省 周遊時間約40分×4回・各回先着20名 ※受付制	① 13時15分～55分 ② 14時05分～45分 ③ 14時55分～15時35分 ④ 15時45分～16時25分
フィールドイベント	自然災害体験／国土交通省 自然の脅威を体験できる3Dシアター ※受付制 フィールドゲームコーナー※受付制 栄町子ども会育成連絡協議会・千葉ユニセフ協会 栄町社会福祉協議会・栄町教育委員会生涯学習課 動物ふれあいコーナー／(株)アグリ・ベリー ヤギとのふれあい体験	13時～16時30分
	PRコーナー 成田国際空港(株)・千葉ユニセフ協会・利根川流域交流会 キャンドルメッセージ／キャンドルナイトの会 手作りキャンドル3,000個によるメッセージ	13時～16時30分 18時～21時
ステージイベント	オープニング 下総栄太鼓・栄東中学校吹奏楽部・栄中学校吹奏楽部 ダンスパフォーマンスショー フレンズダンスソサエティーメンバーによるダンス披露 第2回ダンスコレクションinSAKAE (前半第1部) ダンスコンテスト (3分×10組)	14時～15時30分 15時30分～16時 16時～17時
	主催者・来賓あいさつ ゲストパフォーマンスショー Part① 蹴流波-Sur De Wave- (日本を代表するフリースタイルフットボールチーム) リサメロディー ^{（Japanese POP Singerとして都内を中心に独自性を売りに活動中）} 第2回ダンスコレクションinSAKAE (前半第2部) ダンスコンテスト (3分×10組)	17時～17時10分 17時10分～45分 17時45分～18時35分
さかえフードコート	ゲストパフォーマンスショー Part② KINETIC ART (唯一無二のダンスパフォーマンスを志し世界各地で活動する芸術集団) GOW (ガウ) (イギリス出身のハーフで圧倒的な歌唱力を持つ実力派アーティスト) ゲストパフォーマンスショー Part③ 加藤雄一郎 (サックス奏者) ミニライブ (矢沢永吉さんなど有名アーティストのツアーサックス奏者として活躍中) 第2回ダンスコレクションinSAKAE ダンスコンテスト審査結果発表・表彰式 審査員：ラッキィ池田・佐久間浩之・SNUKI (スヌーキー) 他 表彰：優勝・準優勝・優秀作品賞・特別賞	18時35分～19時10分 19時10分～40分 19時40分～50分
	模擬店 (19団体・20ブース) 栄町矢口工業団地連絡協議会・JA西印旛農産物直売所・さざんかグループ さかえ世話人会・居酒屋出船・みゅーじかるを支える会・ピッパラの樹 (株)諒訪商店・栄町建設協同組合・栄町商工会・飲食店部会・青年部・女性部 NPO 法人栄町観光協会・ゆめカイロプラクティック・BERNESE 有志の会・ホルモン焼肉サムライ・(株)アグリ・ベリー	13時～19時

【第2部 20時～20時40分】

花火大会	協賛紹介 花火の打上げ	19時55分～20時 20時～20時40分
------	----------------	--------------------------

※都合により、内容・時間などを変更または中止する場合があります

主 催	SAKAE リバーサイド・フェスティバル実行委員会
協 賛	日本食研ホールディングス株式会社・有限会社北総マリン・TBC (TonegawaBsasClub) XFJ (XtremeFreerideJapan)・栄町・栄町教育委員会・栄町消防本部
後 援	国土交通省関東地方整備局利根川下流工事事務所・株式会社ペイエフエム
協 力	成田国際空港株式会社・栄町商工会・栄町建設協同組合・栄町地区連絡協議会・西印旛農業協同組合・NPO 法人栄町観光協会・栄町矢口工業団地連絡協議会・栄町黒大豆研究会・株式会社ナリタヤ・株式会社紀文食品東京工場・栄町建設業災害対策協力会・キャンドルナイトの会
問 合 せ	産業課内 SAKAE リバーサイド・フェスティバル実行委員会事務局 (☎3 7713) へ

平成 26 年 8 月 1 日

申込み	受講料	日程	場所	定員	対象者
に、受講申込書まで	※テキスト代や保険料として実費を負担していただけます	8月20日(水)まで	学部)ちづくり大学スクール参考	平成26年度栄町まえいづくり大学スケジュール	防災学部:環境学部:30名

募集要領

栄町まちづくり大学では、町の課題について町職員や専門的な知識をもつたかたが講師となつて町民の皆さんに学習していただき、その成果を地域貢献という形で表していくことで協働のまちづくりがより良い形で具現化できることを目的としています。

問合せ

必要事項を記入のうえ、持参、郵送、またはFAX・電子メールでお申し込みください。内栄町まちづくり大学事務局へ

※受講申込書は、住民活動推進課

窓口および住民活動支援センターまでお越し下さいからもダウンロード出来ます

栄町まちづくり大学 スケジュール

開校式	9月13日(土)	受付…13時 式典…13時30分	修了式	平成27年2月22日(日)	受付…15時 式典…15時30分
-----	----------	---------------------	-----	---------------	---------------------

【各学部授業内容】

★各学部共通授業

開催日	時間	内 容	講 師
9月13日(土)	14時30分～16時30分	町の行財政・協働のまちづくり	町職員

★環境学部 ※会場：ふれあいプラザさかえ

開催日	時間	内 容	講 師
9月26日(金) 【公開授業】	13時30分～15時30分	県内のゴミ減量化、資源化の現状と課題	千葉県環境生活部 資源循環推進課
10月10日(金)	13時30分～15時30分	町のごみ減量化推進計画について	町職員
10月24日(金)	8時30分～17時30分	校外学習(栃木県益子町)	現地講師
10月31日(金)	13時30分～16時30分	可燃ごみを減量!	・ごみ減量化アドバイザー ・元印西地区ごみ処理基本 計画検討委員
11月21日(金) 【公開授業】	13時30分～15時30分	可燃ごみから資源化へ減量!	公益財団法人 古紙再生促進センター
12月12日(金)	9時～12時	校外学習(印西市)	・印西クリーンセンター ・元ゴミ減量化推進委員
平成27年 1月30日(金)	13時30分～15時30分	ワークショップ	・ごみ減量化アドバイザー ・栄町廃棄物減量等推進員 ・町環境課職員
2月20日(金)	13時30分～16時		

★防災学部 ※会場：消防署またはふれあいプラザさかえ

9月28日(日) 【公開授業】	9時30分～12時	過去の震災から学ぼう ～震災を知る～	NPO法人日本防災士会
10月5日(日)	9時30分～12時	災害に備えよう① ～町の体制と防災・減災～	町消防防災課職員
11月9日(日)	13時30分～16時	災害に備えよう② ～災害医療最前線～	日医大 (Dr.ヘルニアス)
11月30日(日)	9時30分～12時	災害に備えよう③ ～地域での活動～	NPO法人日本防災士会 自主防災組織
12月7日(日)	9時30分～17時	上級救命講習 ※修了時に講習済証が発行されます	町消防署員
平成27年 1月18日(日)	9時30分～17時	校外学習(東京都)	
2月1日(日)	9時30分～15時	避難所運営ゲーム	NPO法人日本防災士会
2月22日(日)	9時30分～15時	避難誘導・避難所設営訓練 ワークショップ	

「栄町まちづくり大学」受講生募集

県道鎌ヶ谷本塙線 バイパスの進捗状況

県道鎌ヶ谷本塙線バイパスは、現在、印西市萩原地先から安食地先までの4.5kmについて、整備が進められているところです。

町はこれまで、この道路整備については、今後の栄町のまちづくりを進めていく上で、非常に重要な道路として、一日も早い開通を県に強く要望してまいりました。県では、7月26日に地元の関係権利者を集め、豊年橋や道路に関する説明を行いました。

この道路の完成が、日本医科大学千葉北総病院までの所要時間の短縮など、将来のまちづくりを大きく左右することから、今後は、今まで以上に県に対し強力に要望し、町民の方がたの利便性向上に努めてまいります。

問合せ 建設課施設管理班（**（#33）7711**）へ



栄中学校 大規模改修工事

空調機設置工事 の実施

作成方針

町では、児童、生徒がより良い環境で学習することができ、安心して

学校生活が送れるよう学校規模適正化に併せて、安食台小学校校舎大規模改修工事および栄中学校空調機設置工事を夏休みを中心に実施します。

主な工事内容

安食台小学校

- ・洋式トイレへの改修
- ・教室の塗り替え

・工事期間：平成27年3月27日まで

栄中学校

- ・夏の暑さ対策として、教室、音楽室など38箇所にエアコンを設置

・工事期間：平成27年1月30日まで

問合せ 教育総務課総務班
(#33)7716) へ

広報さかえ6月号でもお知らせしましたが、町では誰もが楽しく身体を動かすことで、筋力、バランス、柔軟性を養い、転倒が原因での介護を予防するための「健康体操」作りに取り組んでいます。

第1回目の会議が6月25日に実施され、作成サポートに応募いただいた6名の方がたによる話し合いで、次のような作成方針が決まりました。

作成方針

- ・10種類程度の運動を取り入れる
- ・ストレッチ、筋トレを中心にする
- ・時間は30~5分程度

・作成途中、有志の団体に試していただき、意見、感想を反映させる

- ・音楽はシンプルかつ飽きないものにする
- ・次回以降は具体的な体操、楽曲を検討していく

サポートターは途中からの参加も可能ですが、ご希望のかたはお問い合わせください。
問合せ 健康保険課健康増進班
(#33)7707) へ

「栄町健康体操」 作成方針が決定

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金の申請



平成26年4月から消費税率が8%へ引上げられたことに伴い、低所得者および子育て世帯への負担を軽減するため、暫定的・臨時的な措置として「臨時福祉給付金」、「子育て世帯臨時特例給付金」を支給します。

受付期間

該当するかたは、10月1日(水)（土・日曜日、祝日などは除く）までに、申請してください

受付場所

役場2階第1会議室

8時30分～17時15分

申請手続き

平成26年1月1日（基準日）

時点で住民基本台帳に登録されている市町村での

申請となります。住民税（均等割）が課税されていないかた（住民税（均等割）が課税されていなかったかたの扶養親族を除く）

給付対象者
住民税（均等割）が課税されていないかた（住民税（均等割）が課税されていなかったかたの扶養親族を除く）

給付額

給付対象者一人につき、10,000円

※給付対象者の中で次に該当するかたは、5,000円を加算（老齢基礎年金、障害基礎年金、児童扶養手当、特別児童扶養手当などの受給者）

給付対象者一人につき、10,000円
に申請書がありますので、ご記入のうえ郵送される窓口に持参してください

提出書類

・申請書

・本人確認書類（運転免許証、パスポート、住民基本台帳カード、保険証のいずれかの写し）

・本台帳カード、保険証のいずれかの写し（申請者

いづれかの写し（申請者

子育て世帯臨時特例給付金の申請

支給対象者

平成26年1月分の児童手当（特例給付を含む）の受

給者で、平成25年の所得が児童手当の所得制限に満たないかた

対象児童

支給対象者の平成26年1月分の児童手当（特例給付

を含む）の対象となる児童。ただし、臨時福祉給付金の給付対象者および生活保護制度内で対応される被保険者などを除く

支給額

支給対象児童一人につ

き、10,000円

申請手続き

平成26年1月1日（基準日）

時点で住民基本台帳に登録されている市町村での

申請となります。

給付額の受取方法

申請書に記載した指定口座に入金されます。

※金融機関口座をお持ちでないなど、振込みによる支給が困難な場合には、期間を設けて窓口で支給

します。
問合せ 福祉課臨時給付金担当（■337708）へ
支援班（■337708）へ

提出書類

・申請書

・振込先を児童手当振込口座と異なる口座を希望する場合は、次の書類が必要になります

・本人確認書類（運転免許証、パスポート、住民基本台帳カード、保険証のいずれかの写し）

・指定した口座が確認できる書類（金融機関名、口座番号、口座名義人（カナ）が分かる通帳やキャッシュユカードの写し）

・申請書に記載した指定口座に入金されます。
申請手続き

平成26年1月1日（基準日）

時点で住民基本台帳に登録されている市町村での

申請となります。

給付額の受取方法

申請書に記載した指定口

座に入金されます。
支給額の受取方法

・申請書に記載した指定口座に入金されます。
支給額の受取方法

務先の役所などから交付された必要書類を記入のうえ、郵送するか窓口に持参してください

児童扶養手当現況届の提出を

児童扶養手当とは、父母の離婚などで、父または母がない子どもがいる家庭（ひとり親家庭）の生活の安定と自立の促進および、子どもの福祉の増進を図ることを目的として支給される手当です。

この届出は、毎年受給者の所得や受給者資格などを確認するために必要ですので、必ず提出してください。この届出を提出していただかないと、8月分以降の手当が受けられなくなります。

提出期間 8月1日(金)～29日(金)

※現在、認定されているかたは、7月末に案内文を送付済みです

対象者 18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童（ある一定以上の障がいを有する場合は20歳未満）を監護し、かつ、生計を同

じくしている父母のみの場合に支給されます。手当の支給にあたっては、手当を受ける本人や扶養義務者（同居の直系血族および兄弟・姉妹）の所得について制限があります。

問合せ 福祉課子育て支援班
(■33 7708) へ

ひとり親家庭等の医療費一部助成

18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童（ある一定以上の障がいを有する場合は20歳未満）を扶養する母子・父子家庭などとその児童に対して、医療費の一部助成をしています。（資格認定には所得制限があります）

助成額 医療機関や保険薬局で支払った、健康保険の自己負担から一部負担額を除いた額

申請に必要なもの

- ①印鑑
- ②申請者本人の預金口座の分かるもの
- ③健康保険被保険者証（本人および児童）
- ④戸籍謄本
- ⑤世帯全員の住民票

※児童扶養手当を申請しているかたは④・⑤の提出が省略できます

現在、助成を受けているかたは7月31日で受給資格の有効期限が終了しますので、申請をしていただかないと、8月1日以降の助成が受けられなくなります。

該当するかたは、「ひとり親家等庭医療費等受給資格認定申請書」を提出してください。

現在、児童扶養手当を受給しているかたは、現況届の案内通知に申請書を同封しましたので、現況届と一緒に提出してください。

問合せ 福祉課子育て支援班
(■33 7708) へ

子ども医療費助成受給券の更新

8月から使用できる新しい「子ども医療費助成受給券」（中学3年生まで対象）は、7月下旬に郵送しましたが、申請が済んでいないかたは、早めの申請をお願いします。

受給券申請方法

子ども医療費受給資格認定申請書に、対象となる子どもの健康保険証（写し）を添付し、

福祉課子育て支援班へ提出してください。

※平成26年1月1日現在で栄町に住民登録のなかったかたは、前住所地の市区町村長が発行する「市町村民税課税証明書（平成26年度分）」が必要です

問合せ 福祉課子育て支援班
(■33 7708) へ

特別児童扶養手当所得状況届の提出

この届出は、特別児童扶養手当の受給者の所得や受給資格などを確認するため、毎年行うものです。現在手当を受給中のかたは、忘れずに提出してください。

この届出を提出していただけないと、8月分以降の手当が受けられない場合があります。

受付期間 8月11日(月)～9月10日(水)

対象者 身体、知的および精神に中度／重度の障がいがあるため、日常生活で常に介護を必要とする在宅の20歳未満の児童を養育しているかた

問合せ 福祉課障害者福祉班
(■33 7708) へ

ごみ集積所の散乱被害

集積所では、カラスや猫に散らかされる被害が多発しています。

カラスは、目で餌を認識すると言われていますし、色も識別するようです。

対策

①例えば肉類などはカラス被害にあわないよう新聞紙などに包み袋の中心に入れ、外から見えないようにしましょう

②カラス・猫などの防御ネットは全てのごみ袋がかかるようにきちんと被せましょう

③当日の朝、8時30分までに必ず出しましよう

など、ごみを出す皆さんの協力と工夫が必要です。

集積所設置助成金

集積所（アパートなど事業者用を除く）にカラス防御ネットを設置すると町が一部助成します。

助成額 材料の購入金額の1/2

※上限40,000円

設置する場合は、環境課にお問い合わせください。

問合せ 環境課資源班（☎33 7710）へ

生ごみの減量化にご協力を

- ごみの減量化を図るうえで、生ごみの減量化は大きな課題となっています。

- 生ごみは、『燃えるごみ』の約40%の重量を占めています。

- ごみの量を減らすには・・・

- 生ごみ処理機・生ごみ処理容器（EM菌容器）などの生ごみ減量化機器などを利用する

- 水切りを徹底する

- 必要以上に料理を作らない

- 調理くずや食べ残しを少なくする

- 生ごみ減量化機器などの購入には、助成金を交付します

生ごみ減量化機器

- 生ごみが1/5に減少します

- 助成額 購入金額の2/3

- 上限金額 30,000円

- ※26年度から補助率・限度額アップ

生ごみ処理容器（EM菌容器）

- 微生物を利用し生ごみを発酵分解し減少させます

- 助成額 購入金額の2/3

- 上限金額 2,000円

- ※26年度から補助制度再開

- 申請 購入後2ヵ月以内

- 条件 ・世帯員に住民税などの未納がないこと

- ・1世帯2個まで

- ※購入予定のかたは、事前に環境課まで連絡してください

- 問合せ 環境課資源班（☎33 7710）へ

8月は「食中毒予防強調月間」

高温多湿となる夏期は、腸炎ビブリオやカンピロバクターなどの細菌を原因とする食中毒が最も発生しやすい時期です。

千葉県では、夏期における食中毒の発生を予防するため、8月を「食中毒予防強調月間」とし、食中毒予防の啓発や食品営業施設への監視指導を強化していきます。食中毒は飲食店だけではなく、家庭でも発生しますので、食品の取扱いにおいて食中毒を防ぎましょう。

●購入時
肉や魚などは、汁が他の食品に付かないように分けてビニール袋に入れる寄り道をしないで、すぐに帰る

●保存時
冷蔵庫はマイナス15℃以下、冷蔵庫は10℃以下、冷蔵庫や冷凍庫に保管する

家庭でできる食中毒予防

●食事の時
作つた料理は、長時間、室温に放置しない
食べる前に石けんで手を洗う
問い合わせ

●調理時
包丁やまな板は肉用、魚用、野菜用と別々にそろえて使い分けるか、洗つて熱湯をかけてから使う。
肉や魚は十分に加熱する。
加熱の目安は、中心部の温度を75℃で1分間以上加熱する。
冷凍食品は使う分だけ解凍し、冷凍や解凍を繰り返さない。

●調理の前に石けんで丁寧に手を洗う
・冷蔵庫や冷凍庫に詰めすぎない

7 7 1 0 へ	課保全班 （☎33 7109）	1 1 7 3 4 8 3	0 4 3 8 3	印旛保健所管内食 品衛生協会（☎043-483-1137）
-----------------------	--------------------	---------------------------------	-----------------------	----------------------------------

アダプトプログラム

実施活動団体

千葉県が管理する道路をボランティアで清掃、除草、草花の植栽など、県や町との協働により良好に維持し、安全で地域にふさわしい快適な道路環境の形成を目指して活動している2団体を紹介します。

※「アダプト」とは「養子縁組」という意味で、住民の皆さん、道路や公園などの公共施設の里親となり、我が子のように愛情と責任をもつて定期的に清掃などの美化活動を行う制度です。

問合せ 建設課施設管理班

(■33)7711)へ

認可地縁団体

竜角寺台自治会

(31名)

柴町北若草クラブ

(15名)

県道成田安食線バイパスの歩道(竜角寺台地区)に年2回様ざまな花を植え、おもてなしや地域の癒しの場を演出しています。また、竜角寺台小学校児童や県立成田西陵高校生徒と一緒に活動するなど交流の場としても活用いただいています。

一般国道356号バイパス沿線の若草大橋入口付近にマリーゴールドやパンジーを定植し、通行者の皆さんに楽しんでいただけることをモットーに活動しています。

クリスマス用 イルミネーションの 寄贈にご協力を

町では、クリスマスシーズンに安食駅前をイルミネーションで彩りたいと考えています。

ご家庭で不要となったイルミネーションがございましたら、町への寄贈にご協力をお願いします。

なお、寄贈は隨時受け付けており、イルミネーションは屋外で使用可能で点灯するものとさせていただきます。

問合せ 企画政策課企画広報班

(■33)7701)へ

24時間テレビ愛は地球を救う

～小さなキセキ、大きなキセキ～
「北辺田小を舞台に小さな奇跡を起こす」

今年で37回目を迎える24時間テレビの番組メインテーマは「小さなキセキ、大きなキセキ」です。

番組では、児童が学校を舞台に小さな奇跡を起こすことを目的に、本年度で統廃合となる全国の小学校から北辺田小学校が選ばれ、一生の思い出となるトリックアートを制作し、その模様が24時間テレビで放映されます。

放送日 8月30日(土)～31日(日)

放送局 日本テレビ放送網

番組名 24時間テレビ

問合せ 学校教育課 (■33)7717)へ

救急救命士の処置が拡大

急救車に乗車している救急救命士は、心肺停止後の患者を搬送しながら医師の指示のもと医療行為を行っていますが、法律改正により、心肺停止前の患者に対する救命処置の範囲が拡大されました。町消防本部においても、7月1日から新しい救急救命処置が運用されています。

従来から行っている救急救命処置

- 呼吸機能または心臓機能が停止している患者への、チューブを使用した気道の確保

- 呼吸機能および心臓機能が停止している患者への点滴輸液と、強心薬投与および気管挿管による気道の確保

新たに行えるようになつた救急救命処置

- ショック状態(大量出血や猛烈なアレルギー反応など)の傷病者に対する点滴輸液
- 意識障害のある患者に対する強心薬投与および気管挿管による気道の確保
- 血糖測定後の低血糖患者へのブドウ糖溶液の投与

町消防本部では、一人でも多くの重症傷病者が社会復帰できるよう救急業務の充実を図っています。引き続き、消防行政にご理解とご協力を願っています。

問合せ 消防本部警防班
(■95)8982)へ



平成 26 年 8 月 1 日

子どもの筋肉、骨は成長途中です。合わない靴は、将来、外反母趾や開張足といった足関節障害を起こすことがあります。

子ども

合わない靴は、膝のトラブルもひき起こします。
き、そこから壊死を起こすことがあります。

糖尿病のかた

合わない靴は、マメができることがあります。

これからウォーキングを始めるかた

合わない靴は、膝のトラブルもひき起こします。

靴の選び方 & 足型測定

自分の足幅、長さを正確に知り、その状態に合った靴を選んでいますか？「外反母趾だから大きい靴」「多少大きいほうがいい」といった間違った靴選びは足のトラブルの原因です。特に次の事項に該当するかたは、足幅、長さを考えた靴選びがとても重要です。

靴の選び方講座 & 足型測定

問合せ	申込み	と き	9月6日(土)
健康増進班	当日申込み可	大人の部：10時	
健康保険課	音楽室①	幼児の部：13時30分	
(■33)7707	センター3階	ふれあいプラザさかえ	
		ふれあいセ	

脳の健康教室 ～認知症予防～

簡単な読み書き・計算をして脳の体操を行います。

週1回継続的に行うことで脳が活性化され認知症予防に効果があります。

と き 10月8日～平成27年2月25日の毎週水曜日
(全20回)

10時～11時

と こ ろ ふれあいプラザさかえ
ふれあいセンター1階 会議室

内 容 65歳以上のかたを対象に1回30分の学習と、10分程度の自宅学習を行います

参 加 費 無料

定 員 20名(先着順)

申込み 8月22日(金)まで

問合せ 福祉課厚生高齢班 (■33)7709)へ

教室サポーターを募集

「脳の健康教室」の参加者に対する助言や、指導にあたるボランティアを募集します。

と き 10月8日～平成27年2月25日の毎週水曜日
(全20回)

10時～11時

対象者 おおむね65歳までの町内在住者で福祉に関心や理解のあるかた

内 容 学習者への支援・助言

申込み 8月22日(金)まで

問合せ 福祉課厚生高齢班 (■33)7709)へ

2015年版 県民手帳の申込み

県民手帳は、県内の主要統計情報や中央・県内主要官公庁一覧のほか、各市町村別、月別の行事などが記載された千葉県統計協会発行の手帳です。ご希望のかたは、下記までお申し込みください。

● 色 紺色・黄色

● 金額 1冊500円

● 大きさ 85mm×145mm

● 申込み 8月29日(金)

17時まで

● 申込み書配布施設 役場1階受付・ふれあいプラザさかえ1階受付・ドラムの里情報館

● 問合せ 企画政策課企画広報班
(■33)7701)へ

※申込みされたかたには、納品され次第ご連絡します。なお、代金は手帳と引換えとなります

台湾からの修学旅行生の受け入れ家庭を募集

台湾の高雄市高雄女子高級中学校の生徒40名（総勢87名）が、9月14日(日)から19日(金)まで千葉県内に修学旅行に訪れます。

町には、15日(月)から17日(水)までの2泊（4食）滞在します。そこで、修学旅行生を受け入れていただける家庭（ホストファミリー）を募集します。

受入期間 9月15日(月)～17日(水) 2泊（4食）

受入人数 1家庭2～3人（女子高生）

募集家庭数 20軒

申込み 8月15日(金)まで

問合せ 企画政策課企画広報班（番号337701）へ

さかえ婚活大作戦！

「さかえ婚実行委員会」では、「結婚したいけど、出会いの場がない」「いろいろな人と会って話を聞いてみたい」と思っている独身の皆さんの婚活を支援するため、第2回「さかえ婚活大作戦！」を開催します。

とき 10月11日(土) 14時～
ところ ふれあいプラザさかえ・町内居酒屋他

対象者

男性：25歳～45歳（町内在住・在勤者）
女性：25歳以上（居住地は問わず）
男女とも25名

問合せ

「さかえ婚実行委員会」事務局
企画政策課不動産定住班
(番号337701)へ

※申込みなどの詳細は、広報さかえ9月号に掲載します

基調講演

「近世利根川・印旛沼の開発」

町の北側に流れる利根川は、江戸時代より物流を担い、この地にも新たな文化と繁栄をもたらしました。近年、全国的に河川や水辺を活用した活動が盛んに行われていますが、栄町においても河川を利用した地域づくりが進められています。

そこで、利根川下流域の「むかしと今」を振り返り、水辺を活用した地域づくりに関するシンポジウムを開催します。

とき 8月23日(土) 13時～

ところ 役場3階庁議室

内容

①基調講演「近世利根川・印旛沼の開発」

講師 鎌木 行廣 氏

②パネルディスカッション

主催 利根川流域交流会

後援

栄町

問合せ

建設課施設管理班
(番号337711)へ

新規オープン

栄町農業ふれあいセンター【市民農園】



7月1日、栄町農

業ふれあいセンターネット（市民農園）が新たにオープンしました。オープン当日は晴天の下、利用者の方がたは朝早くから土の感触を確かめながら農作業を楽しんでいました。

農業ふれあいセンターは、まだ若干空き区画があります。「新鮮な野菜を自分で作つて味わいたい」、「家族で土にふれ収穫を楽しみたい」、「定年退職後の健康維持や趣味で野菜作りを」と考えているかたは、産業課までお問い合わせください。

所在地 麻生461番地

利用資格 町内在住・在勤者

施設内容 管理棟兼休憩所・屋外休憩施設・水道・トイレ・子ども広場など

総区画数 30区画

※1区画30m²

使用料 900円／月

※利用開始月から翌年3月までのお申し込みとなります

問合せ 産業課産業推進班
(番号337713)へ

平成 25 年度決算 長門川水道企業団

業務量

問合せ 長門川水道企業団
(**③** 7718) へ

業務などについて、平成 26 年 3 月末の給水戸数は 7,773 戸（44 戸増）、給水人口は 19,592 人（445 人減）となりました。年間有収水量は、2,209,693 m³（15,889 m³減）となり、給水人口が大幅に減少したことが、大きな要因となっています。

※（）内の数値は、平成 24 年度との比較数値です

業務項目	企業団	内訳	
		栄町分	印西市分
給水戸数	7,773 戸	7,593 戸	180 戸
給水人口	19,592 人	19,039 人	553 人
年間総給水量	2,321,735 m ³	2,235,831 m ³	85,904 m ³
1日平均給水量	6,361 m ³	6,126 m ³	235 m ³
年間総有収水量	2,209,693 m ³	2,127,429 m ³	82,264 m ³
1日平均有収水量	6,054 m ³	5,829 m ³	225 m ³
1人1日平均有収水量	309.0 ℥	306.1 ℥	406.8 ℥

財務状況

平成 25 年度の総収入は、4 億 7,055 万 2 千円（3.6% 減）、そのうち給水収益は 4 億 6,764 万円（0.9% 減）を占め、総支出は、4 億 5,356 万 2 千円（4.4% 減）で、純利益は 1,699 万円（21.9% 増）になりました。

※（）内の数値は、平成 24 年度との比較数値です

単位：千円

項目	金額
総資産	6,753,252
うち固定資産	5,923,273
うち流動資産 (現金)	829,979
うち繰延資産	808,928
負債	—
負債	75,188
資本	6,678,064
累積欠損金	—

項目	金額
総収入	470,552
うち給水収益	467,640
総支出	453,562
うち支払利息	29,553
うち減価償却費等	138,086
経常利益	17,036
純利益	16,990

企業債等残高

奈良俣ダム建設事業割賦負担金の償還が前年度で終了したため、今年度企業債残高は、11 億 3,704 万 7 千円（5.5% 減）となりました。

単位：千円

項目	金額
企業債	1,137,047
うち財務省分	723,950
うち地方公共団体金融機関分	396,997
うち市町村振興資金分	16,100

職員給与の状況

職員給与費は、職員の増減により、総額 4,665 万 4 千円（7.6% 減）となりました。

単位：千円

項目	平成 25 年度	平成 24 年度
職員給与分	46,654	50,470
職員平均給料月額	333	402
職員平均手当月額 (期末勤勉手当含む)	153	199
企業長他報酬	674	674

建設工事等

本年度に実施した主な建設改良事業については、安食台地区の配水管布設工事及び、前新田浄水場 薬品注入設備更新工事を行いました。

名称	金額	請負業者	備考
平成 25 年度配水管布設工事(第 1 工区)	11,500,000 円	栄産業(株)	安食台 3 丁目地先 ポリエチレン管 φ 75mm、 L=159.4m
平成 25 年度配水管布設工事(第 2 工区)	16,695,000 円	(株)平安管設	安食台 3 丁目地先 ポリエチレン管 φ 75mm、 L=197.5m
薬品注入設備更新工事	8,400,000 円	司機工(株)	前新田浄水場、上前浄水場

第38回「水の週間」

水の大切さや、水資源の重要性など、多くのかたに关心や理解を持つていただきため、毎年8月1日を「水の日」とし、この日を初日とする一週間を「水の週間」として定められています。

私たちが日常生活の中で、受けている様々な「水の恵み」を守り続けるため、一人ひとり、何が出来るか考えてみましょう。また、夏は特に水の使用量が多くなる季節です。この機会に節水に心掛け、限られる水を大切に使いましょう。

問合せ

長門川水道企業団
（■337718）

ふれあい体験相撲

問合せ	対象者	申込み	ときとこ
（■951112）へ	小学生・中学生	当日現地にて	8月10日(日) 8時30分受付
	生涯学習課スポーツ振興班		ふれあい公園（安食台第一近隣公園前） 体操服で参加してください。まわしは、意します

す。

稽古日

8月6日(水)～10日(日)

7時～10時30分頃

※土俵作りは、5日(火)に実施予定

稽古場所 ふれあい公園（安食台第一近隣公園前）
駐車場は、ふれあいプラザさかえをご利用ください
なお、町内福祉施設・保育施設の慰問も行われます。

栄町出身の大相撲「舛ノ山」関が所属する、千賀ノ浦部屋の夏合宿が栄町で行われます。この機会に大相撲の迫力を感じてみませんか。

千賀ノ浦部屋の夏合宿



▲ぶつかり稽古に励む舛ノ山関
【昨年の合宿風景から】

夏の短期水泳教室

短期受講者特典

- ①家族で遊ぶプール大開放！
8/2・9・27の3日間(15:00～17:00)
短期受講者及びご家族の方は無料でプールがご利用になります。
- ②短期受講後入会すると指定品(帽子・水着・バッグ)プレゼント！

スポーツステーション

営業時間／月～金10:00～21:00 土～19:00
☎0476-95-3800 JR安食駅 徒歩6分

期間 ■1期 7月29日(火)～8月1日(金)
■2期 8月4日(月)～8月7日(木)
■3期 8月18日(月)～8月21日(木)
■4期 8月22日(金)～8月26日(火)
8月24日(日)休み

【幼稚・3才以上】【基礎・小学生以上】
時間 ■マンツーマン 14:30～15:15
■幼児・一般基礎 15:30～16:25
■基礎・完成(会員) 16:30～17:30

料金 ■一般5,400円 ※2期受講は8,640円
■マンツーマン
コーチ1名・生徒1名 11,550円
コーチ1名・生徒2名 8,400円/1人

好きな日が選べる短期コース
短期期間中 ※但し、送迎バスはありません。
4日前で6,200円、8日前で9,900円

水廻り・リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ

ユニットバス(浴槽)

トイレ交換・改装

システムキッチン【流し台】

水が止まらない

洗面化粧台

台所の詰り

給湯器、ポンプ交換

トイレの詰り

上水・下水(雨)設計 施工

ウォシュレット取付け

浄化槽設置・点検

【御見積り無料】

排水管クリーニング

(株) 栄設備

栄町安食台2-26-25

☎ 95-3233

役場前

リフォーム補助金申請受付スタート!!

地域密着リフォーム工事店！補助金申請手続きお任せ下さい
内容・詳細については、お問い合わせ下さい

*御見積無料で承ります！

*ご家族や環境に合った、快適・安心・エコな住まいをご提案します！

*住宅のご相談やご不満、お気軽にお問い合わせ下さい。



有限会社 桜井管商店

栄町北434

TEL: 0476-95-1919

http://951919.jp



介護のほがらか

〒270-1517 印旛郡栄町安食ト杭新田904番地

☎ 0476-95-9514

介護のご相談いつでもどうぞ！

○ほがらかデイサービス(通所介護)

○ほがらかケア(訪問介護)

○入居①和楽久ぼっこい(安食ト杭・特定施設入居者生活介護)

②和楽久松が丘(龍ヶ崎市・サービス付き高齢者向け住宅)

○ケアプラン: 印旛居宅介護支援事業所ほがらか

0476-29-5427



平成26年度印旛郡市職員採用共同試験

採用予定人員
下表のとおり

受験資格

受験を希望する団体（下表）へお問い合わせください

申込み

申込書および受験票に必要事項を記入し、希望する団体の担当課窓口へ持参するか、郵送してください。（申込書および受験票は各団体のホームページからプリントアウトしてください。インターネットに接続できる環境にない場合は、希望する団体の担当課へお問い合わせください）

受付期間

※郵送の場合は、8月15日（金）まで

※受験の申込みは、1団体に限りません（併願はできません）
有効

第1次試験
9月21日（日）

会場

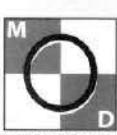
佐倉市立佐倉中学校（佐倉市城内町117-10）

受験を希望する団体の担
当課へ
問合せ

団体名	初級職				上級職 一般行政 上級 (社会福祉主事)	資格免許職						担当課	電話番号
	一般行政 初級	消防	救急 救命士 (要資格)	土木		保育士	幼稚園 教諭	保健師	栄養士	歯科 衛生士	言語 聴覚士		
成田市	5名程度 (うち障がい者若干名)	15名程度	2名程度		15名程度	若干名		若干名				人事課	⑨ 1505
佐倉市	障がい者若干名				若干名	5名程度	若干名	若干名		若干名		総務課	043-484-6210
四街道市	2名程度	若干名		2名程度								人事課	043-421-6105
八街市	若干名 (うち障がい者2名)					1名	1名				1名	総務課	043-443-1113
印西市	3名程度 (うち障がい者1名)				2名程度							総務課	⑨ 5111
白井市	3名程度 (うち障がい者若干名)											総務課	047-492-1111
富里市	障がい者2名程度	2名程度		1名程度	1名程度	1名程度	2名程度					総務課	⑨ 1113
酒々井町	2名程度				1名程度		1名程度	1名程度	1名程度			総務課	043-496-1171
栄町		1名										総務課	⑨ 1111
佐倉市八街市酒々井町消防組合		4名程度	1名程度									総務課	043-481-1190
印西地区消防組合		9名程度										総務課	⑨ 9922

お住まいに関するご心配事について
どんなことでもお気軽にご相談ください

リフォーム補助金制度始まります
お見積り、お問い合わせ承ります



おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	休	○	○	○	休
PM3:00~ 6:00	○	往診	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日は PM2:00~5:00
〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場12台有

8月13日(木)~17日(日)夏季休診いたします

グループホームはるかぜ
入居者募集中!
認知症介護の決定版

家庭的なきめこまかなか介護で安心です!!

訪問介護もご相談ください。

お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印旛郡栄町竜角寺台4-18-1

加入了しましたか 交通災害共済

交通災害共済は、利益を目的としない住民相互の共済制度で、公共団体が運営している安心、有利な制度です。

年間700円の年会費で、交通事故にあつた場合に最高150万円の見舞金が支払われます。8月は、一斉加入推進月間となっていますので、是非この機会にご家族そろって加入されることをお勧めします。

年会費 1人につき700円

対象となる事故

自動車、オートバイ、自転車などの交通事故による事故で、自動車

安全運転センターカラ交通事故証明書（原則として人

身事故扱いとされたもの）が発行さ

れたるもの

申込み 8月31日（翌年8月31日）

（1年間）

見舞金の額

死亡：150万円

傷害：2万円～50万円

（入院・通院実日数に応じて）

身体障害：障害見舞金のほかに50万円（身体障害等級1級または2級）

交通遺児：遺児一人につき10万円

※土・日曜を除く

年会費を添えて住民課窓口へお持ちください

問合せ 住民課戸籍住民班

（■337704）へ

※加入申込書は、住民課窓口にあります。幼稚園や保育園、小・中学校などで集団加入しているかたは対象外です。また、申込期間が過ぎた後でも随時申込をお受けします。申込みの際は、お釣りのないようお願いします

移動交番の開設

ふれあいプラザさかえ		
8月1日(金)・7日(木)・12日(火)・26日(火)	10時～11時30分	
龍角寺台コミュニティーホール		
8月2日(土)	13時～15時	
4日(月)・11日(月)・19日(火)	10時～11時30分	
26日(火)	14時～15時30分	
房総のむら		
8月3日(日)	10時～11時30分	
12日(火)	14時～15時30分	
14日(木)・27日(木)・29日(金)	10時～11時30分	
JAとれたて産直館栄店		
8月7日(木)・28日(木)	14時～16時	

問合せ 成田警察署（■270110）
印西警察署（■420110）へ

組合員・准組合員の皆様へ

安心のJA葬祭

虹のホール印西（印西市大森3546-9）
ご要望に応じて、公営斎場「印西斎場」や
ご自宅、寺院での葬儀もお手伝い致します。

TEL 0476-48-2208
年中無休 JA西印施

お庭でお困りなことはありませんか？

相談だけでもご連絡ください。役に立ちます！

詳しくはホームページからどうぞ

会社名 木村ガーデン

住 所 安食2-12-19

連絡先 080-1043-7308 代表 木村晶夫

E-mail todonoinemuri@yahoo.co.jp

<https://www.facebook.com/kimuragarden>

水まわりで困ったらまずはお電話を！



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える水まわりのリフォーム店

リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町請方1019-3

携帯090-3406-2805 固定0476-95-1840

『地域力を育てる』 自治組織に加入しよう

自治組織の加入率が低下傾向にあり、高齢化などによる役員の担い手不足などが課題となっています。

そこで町では、町民の皆さんや自治組織のかたに直接話しを伺い、各自治組織での課題解決に向けた取組み事例などを紹介することで自治組織への加入促進につなげたいと考えています。

問合せ 住民活動推進課協働推進班 (■337705) へ

【8月】

龍角寺台自治会

防災・防犯活動の強化

○自治組織の取組みについて
今月は、「龍角寺台自治会」の役員の皆さんにお話を聞きました。

取組みのきっかけ

龍角寺台自治会では、退会者の継続的発生による加入率の低下が課題となっています。平成25年度にはその結果、防災・防犯への取組み強化を行う事で自らの存在意義を高めるところに、班長・役員などの負担軽減策を実施しました。



▲防災訓練の様子

防災・防犯活動の強化は地区住民共通の課題として認識しています。防災では、災害を想定し、防災倉庫を5カ所に設置し、訓練なども地区ごとに行なっています。防犯では、地区の出入口4カ所に防犯カメラを設置します。また、近年の犯罪の悪質化や地震など大規模災害発生を考えています。

班長・専門部員の 負担軽減強化

退会理由として、役員の負担が大きいことが一因であることから地区長制度の廃止、役員の推薦制の導入により、輪番で役員にならない仕組みにしました。今後も、班体制の再編について検討します。

生活環境の維持・改善

栄町の玄関でもある県道成田安食線バイパス沿いに春と秋に花壇の整備を行っています。この活動は、自治会とあおぞら会の皆さんが計画、準備をして、花の植栽には地域のかたや龍角寺台小学校の先生にも参加者も増えてきています。自治会の活動について、会員はもとより非会員も含めた地域住民に、もつともう一つの楽しみがあります。

広報さかえに 広告を掲載しませんか？



この大きさで

1回 10,300円

縦 11.0 cm

横 9.0 cm

1号広告…縦 5.5cm 横 9.0cm	5,150円
2号広告…縦 5.5cm 横 18.0cm	10,300円
3号広告…縦 11.0cm 横 9.0cm	10,300円
4号広告…縦 11.0cm 横 18.0cm	20,600円

申込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載

問合せ 企画政策課企画広報班
電話 33-7701（直通）

近くでてごろ安食りんどうホール

残される家族の為にできること

「あんしんの会 会員募集」

入会金5,000円のみ(月々の会費は頂きません)

印西斎場での葬儀も施行しております

住所 印旛郡栄町安食3784-1

電話 0476-95-4444

24時間受付中



新築、建替え、リフォーム等
住まいに関するお悩みが
ありましたら、
お気軽にご相談下さい。
パナソニック太陽光発電認定施工店

外断熱工法・自然素材・長期優良住宅

高野内建設（株）

aca

栄町安食字 田中2481-15
福島歯科さん隣
☎0476-95-0217（代）

みんなで力を合わせた
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。

日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



健康よるす版

糖尿病を予防しよう

糖尿病はかなり重症にならないと自覚症状が出ません。血糖値やHbA1c（ヘモグロビンエーワンシー）が高いまま放置しておくどんどん進行し、その先に怖い合併症が待っています。糖尿病の3大合併症は、神経障害、網膜症、腎症ですが、これは失明や慢性腎不全による人工透析導入の原因の第1位となっています。また、それ以外にも動脈硬化による心筋梗塞や脳卒中の発症も健康な方の2~4倍と多く、閉塞性動脈硬化症になると血流が止まり、足を切断することにもなりかねません。

糖尿病は慢性疾患の1つであり、治療と自己管理が必要な病気ですが早期に見つけて、生活習慣を改めれば通常の生活を送ることができます。

糖尿病を予防する生活習慣のポイント

- ①1日3食、適量を食べよう…血糖を下げるインスリンの分泌は1日3食、適量の食事をすることで、安定します
 - ②野菜・海藻から食べ始めよう…食物繊維は、糖の吸収を穏やかにして、血糖値の上昇を抑えます
 - ③甘い物はほどほどに…甘い食べ物や飲み物は、血糖値を急激に上げる原因になります
 - ④揚げ物、脂肪の多い料理は控えめに…脂肪の摂り過ぎは肥満の原因となり糖尿病を引き起します
 - ⑤歩く習慣を…運動はインスリンの働きを良くしたり、糖の吸収を活発にします
- *インスリンとは、すい臓から分泌されるホルモンで、ブドウ糖をエネルギーとして利用するものを助ける働きをします

暑い夏、甘い飲み物に注意！

飲み物に入っている砂糖（砂糖1本3g）

■缶コーヒー(190ml)…2.5本 ■スポーツドリンク(500ml)…10本 ■炭酸飲料(500ml)…19本

■野菜ジュース(200ml)…5本 ■みかんジュース(500ml)…14本 ■乳酸菌飲料(80ml)…2.5本

検査数値の見方

…1年に1回は健診を受けて、自分の体の状態をチェックしましょう

	適正	要注意	治療が必要
HbA1c < NGSP > (%)	5.6未満	5.6以上	6.5以上
空腹時血糖 (mg/dl)	100未満	100以上	126以上
	適正	要注意	詳しい検査が必要
尿糖	陰性 (-)	疑陽性 (-)	陽性 (+) 以上

糖尿病予防教室

とき	ところ	内 容	講 師
8月2日(土) 10時～15時	ふれあいプラザ さかえ ふれあいセンター 3階 大会議室	午前：糖尿病とは 糖尿病予防の食事	保健師、歯科衛生士、 管理栄養士、理学療法士
		午後：糖尿病と歯の関係 糖尿病予防の運動	
8月7日(木) 10時～12時		・糖尿病と歯の関係 ・糖尿病とは	龍角寺歯科医院長菊地歯科医師、 保健師

問合せ 健康保険課健康増進班 (☎33 7707) へ



暑い夏、電子レンジで簡単調理！ パプリカの塩昆布マリネ



●材 料【作りやすい分量】赤パプリカ1個・黄パプリカ1個・いんげん3本・ツナ缶1缶・塩昆布12g・レモン汁大さじ1

●作り方 ①パプリカはそれぞれ縦半分に切ってへたと種を取り2cm四方に切る。いんげんは小口切りにする。耐熱皿に入れてふんわりとラップをかけ、レンジで2分程度加熱する。レンジから取り出し、そのまま1分程度蒸らす②別のボールにツナを缶汁ごと入れ、塩昆布、レモン汁を加えて混ぜる。パプリカを蒸し汁ごと加えてあえ、粗熱がとれたら皿に盛る

●パプリカにはビタミンC、E、カロテンが含まれ、動脈硬化、がん予防に効果があります。簡単に調理できますので、是非お試しください



問合せ 健康保険課
健康増進班
(☎33 7707) へ

幼児健診・相談 問合せ 健康保険課健康増進班 (■33 7707) へ

健診名	とき	受付	対象者	ところ	備考
2歳児 歯科健診	8月 28 日(木)	9時 30 分～45 分	平成 24 年 7 月／ 8 月生まれの子	ふれあいプラザさかえ	歯科診察／身体測定／保健・栄養・歯科相談
3歳児健診	8月 21 日(木)		平成 23 年 3 月／ 4 月生まれの子	ふれあいセンター 3 階 大会議室	医師診察／歯科診察／ 尿検査／身体測定／保健・栄養・歯科相談

予防接種 問合せ 健康保険課予防班 (■33 7707) へ

予防接種名	対象者	注意事項
ヒブワクチン	平成 26 年 6 月生まれの子と、接種が終了していない 5 歳未満の子	未接種のかたは、健康保険課 (7 番窓口) まで、予診票を受け取りにお越しください ※子宮頸がん予防ワクチン接種を積極的にはお勧めしていません。接種にあたっては、有効性とリスクを理解したうえで受けてください
小児用肺炎球菌ワクチン	小学 6 年生～高校 1 年生相当年齢の女子	平成 24 年 8 月以降生まれのかたは、三種混合ワクチンと不活化ポリオワクチンではなく、原則として四種混合ワクチンを接種します
子宮頸がん予防ワクチン	平成 26 年 5 月生まれの子と、接種が終了していない 7 歳 6 ヶ月未満の子	以下に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた 接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です
四種混合 (ジフテリア・百日せき・ 破傷風・不活化ポリオ)	平成 26 年 5 月生まれの子と接種が終了していない 7 歳 6 ヶ月未満の子	②転入されたかた 町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください
不活化ポリオ	平成 26 年 5 月生まれの子と接種が終了していない 7 歳 6 ヶ月未満の子	③町外の医療機関で予防接種を受けるかた 町の予診票が使用できるか確認が必要です
三種混合 (ジフテリア・百日せき・ 破傷風)	平成 26 年 3 月生まれの子と、接種が終了していない 8 ヶ月未満の子	平成 26 年度中に、必ず接種してください
B C G	平成 25 年 8 月生まれの子と、接種が終了していない 2 歳未満の子	※日本脳炎特例措置について 平成 7 年 4 月 2 日から平成 19 年 4 月 1 日生まれのかたは、20 歳未満に 1 期の不足分および 2 期 1 回の接種が可能になりました。接種が必要なかたは健康保険課 (7 番窓口) まで、予診票を受け取りにお越しください
麻しん風しん混合 1 期	小学校就学前の 1 年間 (幼稚園・保育園などの年長児)	
麻しん風しん混合 2 期		
日本脳炎 1 期	満 3 歳～7 歳 6 ヶ月未満	
日本脳炎 2 期	9 歳～13 歳未満	
二種混合 (ジフテリア・破傷風)	小学 6 年生	平成 26 年度中に、必ず接種してください

膝のリハビリ方法学習講座

膝の痛みに対するセルフコントロール方法を学習する講座です。

過去に同様の講座を受講したかたでも参加可能です。

とき 9 月 10 日(水)

13 時 30 分～15 時

ところ ふれあいプラザさかえ

ふれあいセンター 3 階 音楽室①

対象者 医師の診察の結果、運動をして良いといわれたかた

問合せ 健康保険課健康増進班

(■33 7707) へ

はみがきレッスン(予約制)

とき 8 月 5 日(火)

受付 ①10 時 30 分 ②11 時 ③11 時 30 分

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

料金 無料

持ち物 いつも使用している歯
ブラシ・コップ・タオル

問合せ 健康保険課健康増進班
(■33 7707) へ



アップR **TEL/FAX 851152**アップR **8月の休館日**

4日(月)・7日(木)午後・11(月)

13日(水)~15日(金)

18日(月)・25日(月)

**すこやかタイム**

初めてのかた大歓迎！身長・体重の計測や相談はもちろん仲間づくりもお手伝いします。

とき 8月5日(火) 10時~15時

身体測定…10時~11時30分

健康相談…10時30分~11時30分

※健康相談の受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

のびのび広場

広々とした悠遊亭（和室）で遊べます。エアポリンもあります。

とき 8月1日(金)・27日(木) 10時~15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

※1日(金)はプール遊びを予定しています（プールは14時まで）

**我が家の中の育メン 家事メン**

パパ 姜 淳さん

ちゃん たお

お子さん 佳凜ちゃん（1歳7ヶ月）

かりん

○コメント

佳凜を見ていると、子どもは親の事をよく見ているなーと感じます。パパやママの仕事をお手伝いしてくれてありがとう。まだ1歳の佳凜がすごくたくましく見えます。

**○パパからのメッセージ**

パパは佳凜スマイルが大好きです。佳凜スマイルを見ると仕事の疲れもふっ飛んじゃうよ。怒りん坊なところもあるけれど、これからもたくさん佳凜スマイルを見せてね。

(アップRより)

佳凜ちゃんの笑顔がパパのお仕事の原動力になっているのですね。パパの大きな背中を見ながら、お仕事のお手伝いができるなんてステキですね。これからもたくさんパパとママを応援してあげてくださいね。



ドラムの里

⑧0010
FAX ⑧0011本もれ日レストラン：10時～17時
四季彩館（⑨0014）：10時～17時30分
交流館／情報館：9時～18時

メール：npokankou@catv296.ne.jp

8月の休館日
4日(月)・11日(月)
18日(月)

▲古墳オムライス

古墳オムライス 1,000円
単品：800円
濃厚玉子とチキンライスの
絶妙なハーモニー（味噌汁、
サラダ付き）木もれ日レストランの
人気メニュー古墳オムライス 1,000円
単品：800円
濃厚玉子とチキンライスの
絶妙なハーモニー（味噌汁、
サラダ付き）やさいたつぶりキーマカレー 800円
スパイシーなオリジナルカレーに野菜をたっぷりトッピング
揚げパン ソフト 単品 400円
揚げパン
「どらまめきな粉」をまぶした揚げパンとオリジナルソフトクリームのコラボ
ミニ野菜天丼と
ミニうどんセット 600円
※冷・温有り

房総のむら

⑨53333

8月の休館日

4日(月)・11日(月)
18日(月)

- 料行夜しまるの縁日・夕涼み 8月16日(土)・17日(日) 20時まで開館時間を延長します。楽い縁日や夏ならではの体験に加え、楽しい昔語りや打ち上げ花火を行います。
- ゆうがお細工 8月5日(火) 中身を抜いて乾燥させたゆうがおの藍の生葉染 8月2日(土)・3日(日)・9日(土)・10日(日)・25日(月)・26日(火) 実の表面を、金ダラシで丹念に磨いたの藍の生葉を刈り取って染液を作ります。最も暑いこの時期だけの藍のストールを空色か緑色のどちらかに絹の染めます。
- 藍の生葉染 8月5日(火) 後、孔を開けたり、蓋と身に切り分けたりして、花器や炭入れなどを作ります。
- 七宝のキーホルダー 8月23日(土)・26日(火) すたじ。中身を抜いて乾燥させたゆうがおの藍の生葉を刈り取って染液を作ります。
- 七宝のキーホルダー 8月23日(土)・26日(火) すたじ。中身を抜いて乾燥させたゆうがおの藍の生葉を刈り取って染液を作ります。

- 竹日和 8月24日(日)・30日(土)・31日(日) 丸や四角の銅板に、七宝絵の具やフリット（ガラスのかたまり）をのせて焼き、かわいい七宝のキーホルダーなどを作ります。
- 竹日和 8月24日(日)・30日(土)・31日(日) 丸や四角の銅板に、七宝絵の具やフリット（ガラスのかたまり）をのせて焼き、かわいい七宝のキーホルダーなどを作ります。
- 製陶（蹴ろくろ） 8月30日(土)・31日(日) 一筋分の真竹や孟宗竹を自由に工作して、花の一輪挿し、こま、提灯、筆箱などの小物を自分で選んで作ります。
- 製陶（蹴ろくろ） 8月30日(土)・31日(日) 一筋分の真竹や孟宗竹を自由に工作して、花の一輪挿し、こま、提灯、筆箱などの小物を自分で選んで作ります。
- 體験予約の受付 8月30日(土)・31日(日) 約26年度版「体験のしおり」も販売します。マーケの付いた体験は、事前に予約が必要です。現在、8月～9月までの期間で、白土の粘土1kgでオリジナルの器を作ります。
- 體験予約の受付 8月30日(土)・31日(日) 約26年度版「体験のしおり」も販売します。マーケの付いた体験は、事前に予約が必要です。現在、8月～9月までの期間で、白土の粘土1kgでオリジナルの器を作ります。

消費力UP!

～栄町消費生活相談員からの
ワンポイントアドバイス～

リフォームに関するトラブル

<トラブルの例>

- 工事途中に勧められて、依頼した工事以外の工事も契約してしまった
- 工事終了後、施工不良による雨漏りが判明したが、業者が倒産していた
- 「大雨が降る前に工事をすべき」などと、消費者を不安にさせて契約を急がせる

<トラブルを防ぐアドバイス>

- 見積もりを複数の業者から取って、金額と工事内容を確認する
- 公益財団法人住宅リフォーム・紛争処理支援センター（⑨0570-016-100）を利用して図

面や見積書をチェックしてもらいましょう

- 国土交通省の「リフォーム事業者選択支援サイト」を参考にしてみるのも一つの手段です
- 工事の大小にかかわらず、見積書・契約書などを必ず交付してもらい、よく工事内容を確認すること

- 火災保険で修理できる、保険申請も手伝うと言われた時も要注意です。「出費がないから」「書類が面倒」などと思う心のゆるみを悪質業者が狙っています

栄町の相談日以外の相談

千葉県消費者センター（⑨047-434-0999）
問合せ 産業課商工労働班（⑨37713）

第65回印旛都市民体育大会

第65回印旛都市民体育大

会が7月13日／19日／20日
／21日／23日／27日の6日

間、印旛郡市の各地を会場
に行われました。

21日までの競技では団体

競技でサッカーが優勝、ソ

フトボール男女、バスケツ

トボール男子、バレーボ

ル女子、硬式テニス女子、

ソフトテニス女子が第3

位、個人競技では陸上競技

で7名、ゴルフで2名、空

手道で1名が入賞されたほ

か、各競技において選手全

員が健闘しました。

なお、入賞者および団体

は次のとおりです。

●団体競技

●個人の部
陸上競技
優勝

・40歳以上男子3,000m
武田 和則

・高校女子走幅跳
大槻 優渚

・準優勝
大井 成介

・高校男子1,500m
江上 穂高

・50歳以上男子1,000m
大井 成介

・高校男子100m
鈴木 勝士

・一般女子100m
西山 恵

・一般女子砲丸投
宮本 夕香里

・一般男子100m
鈴木 勝士

・ゴルフ
優勝

・レディース
大澤 礼子

・シニア
糸川 昇一

・第3位
・サッカー
優勝

・ソフトボール男子・女子
・バスケットボール男子

・硬式テニス女子
・ソフトテニス女子

・バレーボール女子
・バレーボール女子

・組手青年男子の部
杉田 純一



▲ゴルフ女子 1位 大澤選手



▲優勝したサッカーチーム



▲陸上 大井選手



▲陸上 江上選手



▲陸上 走幅跳 高槻選手



▲陸上 武田選手



▲ソフトボール 女子
広報さかえ



▲ソフトテニス 女子



▲バレーボール 女子

酒直小学校の校庭を記憶美術館へ



▲保護司会・更生保護女性会

問合せ
福祉課厚生高齢班
(番号) 7709へ



▲シムラユウスケ氏と一緒にタイヤアートを制作

139年の歴史を持つ酒直小学校の閉校に伴い、同校の卒業生で現在、国内外で活躍しているアーティスト「シムラユウスケ」氏のプロジェクト「さかなお小×ふわりの森アートプロジェクト」の制作が7月15日に行われました。

このプロジェクトは、同校を卒業した子どもたちが成人した後に、もう一度集まれる環境を地域で維持し、また閉校後に子どもたちが同校に集まり夢や希望、未来を自由に描ける場を残したいというシムラ氏の意向に学校が賛同し、今後閉校まで実施されるものです。

この運動は、罪を犯した人たちの立ち直りについて理解を深めるための全国的な運動で、保護司会高見会長より法務大臣からのお言葉を代読後、保護司会、更生保護女性会の皆さんと教育長・社会福祉協議会会長により、7月1日にJR安食駅など町内3箇所で啓発活動が行われました。

問合せ
福祉課厚生高齢班
(番号) 7709へ

JICA青年海外協力隊としてセネガルへ出発



▲松岡美希子さん



▲整備された消防用ホース

問合せ
消防防災課総務班
(番号) 8980へ

消防用ホースを整備 コミニュニティ助成事業

地域防災のリーダーである消防団の装備の充実を図るために、宝くじの社会貢献広報事業として実施しているコミニュニティ助成事業を活用し老朽化した消防用ホース(29本)を整備しました。今後も、消防団は町民が安心で安全に暮らせる地域づくりに向けてこれからも取組んでいきます。

問合せ
消防防災課総務班
(番号) 8980へ

印旛支部消防操法大会で健闘



▲1分団1部(二区)

▲2分団4部(矢口)

6月29日、四街道市で第34回印旛支部消防操法大会が開催されました。町からは、ポンプ車の部に第1分団第2部(二区)が、小型ポンプの部に第2分団第4部(矢口)がそれぞれ出場し、3ヵ月間の昼夜に及ぶ訓練成果を遺憾なく発揮し、健闘しました。

ポンプ車の部の個人表彰で、秋山立也さんが優秀1番員を受賞しました。

問合せ 消防防災課総務班
(番号) 8980へ

申し込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (TEL ⑨1112)へ。

【いきいき塾さかえ】

星空映画会

とき 8月16日(土)・17日(日)

19時～19時45分

※雨天中止

ところ 房総のむら内芝生広場

上映映画(予定) 16日(土)…忍たま乱太郎～がんばるしかないさ
～①(10分) / キャプテン翼(大空へはばたけ)(25分)

17日(日)…忍たま乱太郎(45分)

※同日、房総のむらでは「むらの縁日・夕涼み」を開催しています(20ページをご覧ください)

子ども映画会

とき 8月22日(金)

13時～13時30分

ところ ふれあいプラザさかえ

ふれあいセンター3階 大会議室

上映映画(予定) ムーミン 消えないおばけ(25分)

対象者 幼児～小学低学年

入場料 無料

夏のおはなし会

とき 8月22日(金)

14時～15時

ところ ふれあいプラザさかえ

ふれあいセンター3階 視聴覚室

対象者 幼児～小学低学年

内容 図書室ボランティア「おはなしの会」による読み聞かせ

①エプロンシアター「ジャックと豆の木」②大型紙芝居「したきりすずめ」③ブラックパネルシアター「アラジンと魔法のランプ」

入場料 無料

【スポーツ】

町民プール開放中

町民プールを一般開放しています。注意事項を守って利用してください。

期間 8月24日(日)までの毎日

※悪天候時は中止

ところ 竜角寺台町民プール
(竜角寺台小隣り)

開放時間 10時～12時

13時～16時

料金 無料

注意事項 乳幼児には必ず保護者が付き添ってください。また、貴重品は各自で管理をお願いします

女性のためのテニス教室

とき 8月26日(火)

11時～15時

※雨天中止

ところ 水と緑の運動広場

テニスコート

参加費 無料

持ち物 テニスラケット(硬式)

申込み 当日現地にて

指導 体育協会硬式テニス専門部

栄町民硬式テニス教室

とき 8月30日(土)

9時～(予定)

ところ 水と緑の運動広場

テニスコート

参加費 無料

持ち物 運動のできる服装・ラケット・運動靴(テニスシューズ)

申込み 当日会場にて

対象者 在住勤務者とその家族で高校生以上

主催 体育協会硬式テニス専門部

後援 栄町教育委員会

第51回男女混合バレー大会

とき 8月31日(日)

8時30分～

ところ 安食小学校体育館

参加費 1,000円

※代表者会議時に徴収

対象者 中学生以上の男女で在住勤または町出身者が、チームに1名以上いること

※1チーム9名(男性は3名まで)

申込み 8月21日(木)までチームでの申込みのみ可

※代表者会議時に、メンバー表を提出してください

代表者会議 8月21日(木)

19時30分～

ふれあいプラザさかえ

ふれあいセンター1階 会議室③

※1名は出席してください

主催 栄町婦人バレー連盟

栄町硬式テニス第47回

チーム対抗ダブルス大会

とき 9月7日(日)・14日(日)

※予備日 21日(日)

8時～(予定) ※雨天中止

ところ 水と緑の運動広場

テニスコート

参加費 1チーム一般 5,000円

※男女各4名まで登録可能

競技種目 MIXダブルス(1チーム3ペア)によるチーム対抗戦

申込み 8月23日(土)15時まで

後援 栄町教育委員会

カヌー教室

とき 9月21日(日)・28日(日)

10時～12時

ところ 竜角寺台プール

対象者 小学5年生以上

参加費 500円(当日徴収)

申込み 8月31日(日)まで

主催 さかえカヌークラブ
サンデー・モーニング

ラン in 房総のむら
ランニング、ピラティス、サイクリングなど、自然を感じながらフィールドスポーツを楽しみましょう!

第1回 9月7日(日)

内容 ランニング&ピラティス

第2回 10月5日(日)

内容 ランニング&ピラティス

第3回 11月3日(月祝)

内容 ランニングフェスタ

※ゲストランナー登場

第4回 11月30日(日)

内容 ランニング&ピラティス

第5回 平成27年1月18日(日)

内容 成田山初詣ラン

第6回 2月8日(日)

内容 2015さかえリバーサイドマラソンに参加

参加費 無料

※第6回はリバーサイドマラソンの参加費となります

※雨天中止

申込み 当日

集合 ドラムの里9時

ふれあいプラザさかえ

8月の休館日

4日(月)・11日(月)

18日(月)・25日(月)

募集

千葉県動物愛護センター 動物愛護事業

犬のしつけ方教室(随时予約制)

①基礎講座

とき 8月 20 日(水)

受付 12時30分～13時

受講料 無料

講習 13時～14時30分

募集人数 先着30組

②実技講座

とき 8月 21 日(木)

受付 9時～9時30分

受講料 3,000円

実技講座 9時30分～11時30分

募集人数 先着30組

パピークラス(随时予約制)

職員から子犬の飼い方・しつけ方を学び模範的飼い主を目指します。

とき 8月 23 日(土) 時間応相談

参加費 無料

一般譲渡会(直接受付時間にお越し下さい)

愛護センターの成犬・成猫を譲渡します。

とき 8月 28 日(木)

受付 13時～13時30分

参加費 無料

飼い主さがしの会(随时予約制)

とき 8月 10 日(日)

受付 犬猫の欲しいかた…9時～9時30分

犬猫のあげたいかた…9時30分～10時

参加費 無料

親子体験教室(予約制・無料)

とき 8月 6 日(水)・7日(木)・13日(水)・14日(木)

内容 親子で犬のしつけにチャレンジなど

対象者 小学4年生～6年生の子どもと保護者(送迎していただければ、小学生のみでも参加できます)

募集人員 各5組程度

申込み 各開催日前日まで

問合せ 千葉県動物愛護センター(TEL 5711)へ

印旛沼環境基金設立30周年記念公開講座「いんば沼を撮る」(座談会第1回)

とき 8月 30 日(土)

14時～16時30分

ところ ミレニアムセンター

佐倉ホール

定員 100名(先着順)

講師 内田 儀久氏(写真家・佐倉市在住)・鈴木 康雄氏(写真家・印西市在住)・吉岡 一美氏(写真家・四街道市在住)

申込み 8月 29 日(金)まで

※電話のみの受付

問合せ 佐倉市環境政策課

(TEL 043-484-4278)へ

働きたい高齢者のための 講習会

とき 8月 28 日(木)～9月 8 日(月)

9時45分～17時

ところ 白井市高齢者就労指導センター

対象者 県内在住の55歳以上のかたで現在仕事に就いていないかた(応募者多数時選考・受講条件あり)

講習内容 技能職のためのパソコン講習

参加費 無料

定員 15名

申込み 8月 11 日(月)まで

問合せ 〒260-0013 千葉市中央区中央3-9-16(公社)千葉県シルバー人材センター連合会(TEL 043-227-5112)へ

シニアの多様な働き方 セミナー

これまでの仕事観を見つめ直し、色々な働き方を知り、新しい仕事観について考えます。

とき 9月 4 日(木)

セミナー…10時～12時

個別相談…13時～16時

ところ ふれあいプラザさかえ
ふれあいセンター3階 視聴覚室

対象者 55歳以上

定員 20名(先着順)

費用 無料

主催 荣町・千葉県ジョブサポートセンター

申込み 電話・FAXまたはメールで受付

問合せ 産業課商工労働班

(TEL 7713・FAX 7720)

sangyou@town.sakae.chiba.jpへ

ジョブカフェちばによる

「地もっと職場訪問 in 栄・成田」

地域の企業2社を訪問し、社員から生の声を聞いて職場の雰囲気についてみよう。

とき 9月 5 日(金)

10時～17時30分

訪問場所 (株)ほがらか(栄町:介護支援・デイサービス事業)

(株)玉正(成田市:和食材・業務用食品卸業)

ところ 役場5階 大会議室

対象者 就職を希望している15歳から39歳までののかた

定員 12名(予約制・先着順)

参加費 無料

申込み 電話・FAXまたはメール

問合せ 産業課商工労働班

(TEL 7713・FAX 7720)

sangyou@town.sakae.chiba.jpへ

第2回植木剪定講習会 受講生の募集

とき 9月 17 日(木)、18 日(金)
19 日(土)、10月 8 日(水)、9 日(木)、
10 日(金)の6日間コースです

予備日…11月 10 日(月)、11 日(火)、
12 日(水)

ところ 町内各所(申込み時説明)

定員 12名

※応募者多数の場合は抽選

申込み 8月 20 日(木)まで

問合せ 荣町シルバー人材センター
(TEL 6021)へ

自衛官の募集

●陸上自衛官(看護)

受付 9月 1 日～9月 30 日

試験日 11月 29 日(土)

●航空学生

受付 8月 1 日～9月 9 日

試験日 9月 23 日(火)

●一般曹候補生

受付 8月 1 日～9月 9 日

試験日 9月 19 日(金)・20 日(土)
いずれか1日

●自衛官候補生

受付 男子…年間を通じて

女子…8月 1 日～9月 9 日

試験日 男子…受付時にお知らせ
女子…9月 25 日(木)～29 日(月)
いずれか1日

●防衛大学生(一般)

受付 9月 5 日～9月 30 日

試験日 11月 8 日(土)・9 日(日)

●防衛医科大学校医学科学生

受付 9月 5 日～9月 30 日

試験日 11月 1 日(土)・2 日(日)

●防衛医科大学校看護学科学生

受付 9月 5 日～9月 30 日

試験日 10月 18 日(土)

●高等工科学校生徒(一般)

受付 11月 1 日～平成 27 年 1 月 9 日

試験日 平成 27 年 1 月 24 日(土)

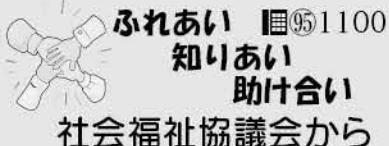
●予備自衛官補

受付 9月 19 日まで

試験日 10月 3 日(金)～6 日(月)
いずれか1日

※各募集に係る応募資格などの詳細な内容については、お問い合わせください

問合せ 自衛隊成田地域事務所(成田市国護台2-2-12 平和ビル1階)TEL 6275)へ



共に助けあい支えあう近所 (共助)のしくみづくり

~まずはあいさつからはじめよう~

共助の担い手は、地域で暮らす住民一人ひとりです。無理なく共助の活動を続けることができるよう、社会福祉協議会が共助づくりを計画的・効果的に進めていくため、地域福祉活動計画を策定しました。

計画の中では、町で暮らす人たちが支えあう共助（計画上では「共助」→「近所」といいます）づくりを進めるため、まずは気軽に「あいさつ」をして無理せずできることで助けあう近所（共助）づくりを推進しています。

社協だよりのお詫びと訂正

社会福祉さかえNo.81号（平成26年6月27日発行）の表紙中段の文中、「叶（のぞみ）」とあるのは、「叶（かなえ）」の誤りでした。

心よりお詫び申し上げ、訂正します。

寄せられた善意（敬称略）

町へ（6月受付分）

■栄町ふるさと応援寄附金

匿名（16名） 85,000円

栄町社会福祉協議会へ（6月受付分）

■一般寄附

栄町舞踊連盟 72,242円

竜角寺台シルバークラブ 10,000円

匿名 2,000円

お知らせ

千葉高齢・障害者 雇用支援センターのご案内

高年齢者などの雇用に関する相談・援助、助成金の支給申請の受付、障害者雇用納付金制度に基づく申告・申請の受付、障害者雇用に関する講習・情報提供、啓発活動などの業務を実施しています。

問合せ 千葉高齢・障害者雇用支援センター（043-204-2901）へ

お詫びと訂正

広報さかえ7月号の5ページに掲載の、【国民年金保険料の退職による「特例免除】の記事に誤りがありました。

お詫びして訂正します。

誤：60歳以上のかたで、厚生年金に加入していたかた

正：60歳未満のかたで、厚生年金に加入していたかた

問合せ 健康保険課高齢者医療年金班（033-7706）へ

募 集

就労相談（要予約）

とき 8月21日㈭

10時～12時

13時～17時

ところ ふれあいプラザさかえ
ふれあいセンター2階 会議室①

対象者 15歳以上40歳未満の自立（就労）に悩みを抱えている若者またはその家族

問合せ ちば北総地域若者サポートステーション（042-7880）へ

「かむ子・のびる子・元気な子」料理コンクール

応募資格 県内在住・在勤・在学のかた

応募方法 所定の応募票に献立（2人分）を記入し、写真・返信用封筒（宛先記入）を同封し郵送

申込み 9月19日（金）まで

問合せ 〒261-0002 千葉市美浜区新港32-17

千葉県口腔保健センター内

（社）千葉県歯科衛生士会
（043-241-9903）へ

俳句 鈴木マサエ選

父の日やゴルフボールの届きをり	木立より蝉鳴く声や軽井沢	父の日やある日の父の顔浮かぶ	バイパスの花植え終えて梅雨明くる	晴れ渡る空に水面にとんぼ飛ぶ	金銀の糸ふらふらと稻の花	紫陽花の花の輝きあるやうな	宮出しの神輿をみそぐ青しぐれ
五十嵐三郎	中西京子	秋山孝夫	印旛魚人	谷鮎磨	中澤みち	本橋まり子	瀬尾平原稔公雄
五十嵐三郎	近藤松弘	秋山孝夫	印旛魚人	谷鮎磨	中澤みち	本橋まり子	瀬尾平原稔公雄
五百二十日	五百二十日	五百二十日	五百二十日	五百二十日	五百二十日	五百二十日	五百二十日

休日の救急・夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください

●成田市急病診療所（071-1116） (成田市保健福祉館敷地内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください

診療科目	診療日	診療時間
内科・小児科	12月29日～1月3日・5日	10時～17時
	毎日	19時～23時
外科・歯科	12月29日～1月3日・5日	10時～17時
	日曜・祝日	

●印西総合病院（033-3536）

診療科目	診療日	診療時間
小児科	火・水・木・金曜日	19時～22時
内科・外科	月・火・水・木曜日	19時～翌朝6時

●小児初期急病診療所（15歳まで）

（佐倉市健康管理センター内）043-485-3355

診療日	診療時間
平日・土曜日	19時～翌朝6時（受付：5時45分まで）
日曜・祝日・年末年始	9時～17時（受付：16時45分まで）
	19時～翌朝6時（受付：5時45分まで）

●近隣の主な救急病院

北総栄病院（045-6811）・成田赤十字病院（072-2311）
成田病院（072-1500）・日本医大千葉北総病院（090-1111）

※診療時間・診療科目などは、直接病院にお問い合わせください
※17時～23時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者・紹介患者のみ

今月の納付（年金や給与から納付される分を除く）

町・県民税（普通徴収）	2期
国民健康保険税（普通徴収）	2期
後期高齢者医療保険料（普通徴収）	2期
介護保険料（普通徴収）	2期
納期限：9月1日(月)	
納付には便利な口座振替をご利用ください	
問合せ 税務課	(☎③7703)

8月 AUGUST

要介護認定の更新手続き お忘れなく

有効期限9月末日のかた…8月1日から
問合せ 福祉課 (☎③7709)

日 月 火 水 木 金 土

1

- ティケアクラブ
- のびのび広場

2

- 糖尿病予防教室

3

4

- ふれプラ休館日
- ドラムの里休館日
- 人権・行政相談

5

- 教育相談
- 消費生活相談
- はみがきレッスン
- すこやかタイム
- 心の相談ほっとスペース

6

- 心配ごと相談
- 千賀ノ浦部屋
- 夏合宿（10日まで）

7

- アップR 午後休室
- にこにこタイム
- 糖尿病予防教室

8

- 教育相談
- ティケアクラブ

9

- ふれあい体験相撲

10

11

- ふれプラ休館日
- ドラムの里休館日

12

- 教育相談

13

- アップR 休室
- (15日まで)

14

- 教育相談

15

- 教育相談

16

- 星空映画会

17

18

- 星空映画会
- ドラムの里休館日

19

- 教育相談
- 消費生活相談
- 障がい者相談
- 心の相談ほっとスペース

20

- 心配ごと相談

21

- 就労相談
- 3歳児健診

22

- 教育相談
- ティケアクラブ
- 子ども映画会
- 夏のおはなし会

23

- SAKAE
リバーサイド
フェスティバル

24

25

- のら市
- ふれプラ休館日

26

- 教育相談
- 消費生活相談
- 心の相談ほっとスペース
- 女性のためのテニス教室

27

- のびのび広場

28

- 法律相談
- 2歳児歯科健診

29

- 教育相談
- ティケアクラブ

30

- 硬式テニス教室

31

- 男女混合
バレー ボール大会

「龍夢くん」のつぶやき

みんなフォローしてね！

https://twitter.com/doramu_kun



各種相談【8月】

●心配ごと相談【社会福祉協議会】

とき 6日(火)／20日(火) 13時～16時

ところ 6日(火)役場1-1会議室／20日(火)役場3-1会議室

●法律相談【社会福祉協議会】(受付：8月1日～)

とき 28日(火) 13時30分～16時30分

ところ 役場3-2会議室

●人権・行政相談【総務課】(最終受付：15時30分)

とき 4日(月) 13時30分～16時

ところ 役場3-2会議室

●障がい者相談【福祉課】(最終受付：14時30分)

とき 19日(火) 13時30分～15時

ところ 役場1-2会議室

●教育相談【学校教育課】

とき カレンダーでご確認ください

ところ 教育支援センター ゆうがく館 ふれあいプラザさかえ
ふれあいセンター2階

●消費生活相談【産業課】(最終受付：15時)

とき 5日(火)／19日(火)／26日(火)

9時30分～12時・13時～16時30分

ところ 役場4-2会議室

【問合せ】総務課⑨1111／福祉課③7708／産業課③7713／社会福祉協議会⑨1100／教育支援センター⑧1520

栄町の人口と世帯 7月1日現在 () 内は前月比

	日本人住民	外国人住民	合計
男	10,600人 (-10人)	56人 (-2人)	10,656人 (-12人)
女	11,100人 (+6人)	109人 (-2人)	11,209人 (+4人)
合計	21,700人 (-4人)	165人 (-4人)	21,865人 (-8人)
世帯	8,690 (+7)	43 (-3)	8,733 (+4)

役場開庁日と時間

【月曜～金曜日】 8時30分～17時15分

※祝日および年末・年始を除く

【土曜開庁窓口】 住民課 (☎③7704)

税務課 (☎③7703)



晴れ…16日間／曇り…5間／雨…9日間 降水量…238.0mm

最高気温…16日：29.0℃／最低気温…15日：15.0℃ 【酒直小調べ】

「声の広報（テープ）」をご利用ください

問合せ 社会福祉協議会 (☎⑨1100) へ。